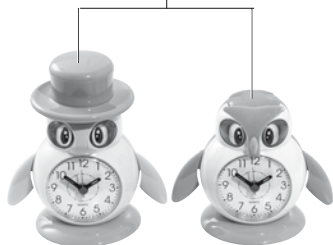


- Funzione Snooze / Retroilluminazione notturna
Accensione/Spegnimento Allarme

- Light / Snooze Function
Alarm On/Off



- Regolazione Allarme

- Alarm Setting

- Regolazione Orario

- Time Setting

- Vano Batterie (1 X AAA)

- Battery Compartment
(1 X AAA)



■ Italiano

Installazione batterie

1. Rimuovere il coperchio batterie sul retro dell'orologio.
2. Seguire le indicazioni di polarità (+/-) e inserire due batterie formato AAA da 1,5V.
3. Richiudere il coperchio.

Impostazione orario

1. Rimuovere il coperchio batterie sul retro dell'orologio.
2. Regolare l'orario ruotando l'apposito comando.
3. Richiudere il coperchio.

Impostazione allarme

1. Rimuovere il coperchio batterie sul retro dell'orologio.
2. Regolare l'allarme ruotando l'apposito comando.
3. Richiudere il coperchio.
4. Ruotare in senso orario il comando per attivare l'allarme. L'allarme attivo è segnalato nel seguente modo: ☉ ☉.
5. Ruotare in senso antiorario il comando per disattivare l'allarme. L'allarme disattivato è segnalato nel seguente modo: ☉ ☉.

Luce e Snooze

1. Premere il comando per accendere la luce notturna.
2. Quando suona l'allarme, premere il comando per spegnere l'allarme ed attivare lo Snooze. L'allarme risuonerà dopo 5 minuti. Ruotare in senso antiorario il comando per disattivare l'allarme.

■ English

Installalling batteries

1. Open the battery compartment cover on the back of the clock.
2. Follow the polarity direction and install 2xAAA size (1,5V) batteries into battery compartment.
3. Close the battery cover.

Setting time

1. Open the battery compartment cover on the back of the clock.
2. Follow the arrow direction to set the correct time.
3. Close the battery cover.

Setting alarm

1. Open the battery compartment cover on the back of the clock.
2. Follow the arrow direction to set the correct alarm setting.
3. Close the battery cover.
4. Turn clockwise the ON/OFF alarm button to start the alarm function. The alarm ON is showed in the following way: ☉ ☉.
5. Turn counterclockwise the ON/OFF alarm button to stop the alarm function. The alarm OFF is showed in the following way: ☉ ☉.

Light and Snooze

1. Press the Light&Snooze button to turn on the light.
2. When the alarm sound starts, press the Light&Snooze button to stop the alarm and start the Snooze function. The alarm sound will start again after 5 minutes. Turn counterclockwise the ON/OFF alarm button to stop the alarm function.



Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto.

Il simbolo riportato sull'apparecchiatura indica che il rifiuto deve essere oggetto di "raccolta separata" pertanto il prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti urbani.

L'utente dovrà consegnare il prodotto presso gli appositi "centri di raccolta differenziata" predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure consegnarlo al rivenditore contro acquisto di un nuovo prodotto.

La raccolta differenziata del rifiuto e le successive operazioni di trattamento, recupero e smaltimento favoriscono la produzione di apparecchiature con materiali riciclati e limitano gli effetti negativi sull'ambiente e sulla salute causati da una gestione impropria del rifiuto.

Lo smaltimento abusivo del prodotto comporta l'applicazione di sanzioni amministrative.



Precautions for correct disposal of the product.

The symbol shown on the equipment indicates that waste must be disposed of in "separate collection" and so the product must not be disposed of together with urban waste.

The user must take the product to special "separate waste collection centres" provided by local government, or deliver it to the retailer against the purchase of a new product.

Separate collection of waste and subsequent treatment, recycling and disposal operations promotes the production of equipment with recycled materials and limits negative effects of waste.

Illegal disposal of the product leads to the enforcement of administrative penalties.



Recommandations pour l'élimination correcte du produit.

Le symbole figurant sur l'appareil indique que le produit fait l'objet d'une "collecte séparée". C'est pourquoi, le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets urbains.

L'utilisateur doit remettre le produit auprès de "décharges spécialisées de collecte séparée" prévues par les autorités locales, ou bien le rendre au revendeur quand il achètera un nouvel appareil équivalent.

La collecte séparée du produit et les opérations successives de traitement, recyclage et élimination favorisent la production d'appareils composés par des matériaux recyclés ainsi que permettent d'éviter des effets négatifs sur l'environnement et sur la santé des personnes suite à une gestion impropre du déchet.

Toute élimination abusive du produit entraîne l'application de sanctions administratives.



Hinweise zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Produkts.

Das auf dem Gerät angebrachte Symbol weist darauf hin, dass das Altgerät "getrennt zu sammeln" ist und das Produkt daher nicht zusammen mit dem Gemeindeabfall entsorgt werden darf.

Der Benutzer muss das Produkt zu den entsprechenden, von der Gemeindeverwaltung eingerichteten "Wertstoffsammelstellen" bringen oder dem Händler beim Kauf eines neuen Produkts übergeben.

Die getrennte Müllsammmlung und anschließende Aufbereitung, Wiederverwertung und Entsorgung fördern die Herstellung von Geräten unter Verwendung wiederverwerteter Materialien und vermindern die negativen Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit in Folge einer falschen Müllverwertung.

Die widerrechtliche Entsorgung des Produkts führt zur Auferlegung von Verwaltungsstrafen.



Advertencias para la correcta eliminación del producto.

El símbolo que aparece en el aparato indica que el residuo debe ser objeto de "recogida selectiva" por tanto el producto no se debe eliminar junto con residuos urbanos.

El usuario deberá entregar el producto a los "centros de recogida selectiva" creados por las administraciones municipales o bien al distribuidor cuando adquiera un nuevo producto.

La recogida selectiva del residuo y las sucesivas operaciones de tratamiento, recuperación y eliminación favorecen la fabricación de aparatos con materiales reciclados y limitan los efectos negativos en el medio ambiente y la salud causados por una gestión incorrecta del residuo.

La eliminación abusiva del producto da lugar a la aplicación de sanciones administrativas.



Advertências para a correcta demolição do produto.

O símbolo indicado na aparelhagem indica que o residuo deve ser objecto de "recolha separada" portanto o produto não deve ser desmantelado junto dos residuos urbanos.

O utilizador deverá entregar o produto nos apropriados "centros de recolha diferenciada" predispostos pelas administrações comunais, ou entregá-lo ao revendedor em troca de uma compra de um novo produto. A recolha diferenciada do residuo e as sucessivas operações de tratamento, recuperação e desmantelamento favorecem a produção de aparelhagens com materiais reciclados e limitam os efeitos negativos no ambiente e na saúde causados por uma gestão imprópria do residuo.

O desmantelamento abusivo do produto comporta a aplicação de sanções administrativas.



Προειδοποιήσεις για τη σωστή διάθεση του προϊόντος.

Το σύμβολο που απεικονίζεται επάνω στη συσκευή υποδεικνύει ότι το απόβλητο πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο "χωριστής συλλογής" ως εκ τούτου το προϊόν δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με τα αστικά απόβλητα.

Ο χρήστης θα πρέπει να παραδώσει το προϊόν στα ειδικά "κέντρα διαφοροποιημένης συλλογής" που έχουν διευθετηθεί από τις δημοτικές διοικήσεις, ή να το παραδώσει στο κατάστημα πώλησης με την αγορά ενός νέου προϊόντος.

Η διαφοροποιημένη συλλογή του αποβλήτου και οι ακόλουθες επεμβάσεις επεξεργασίας, ανάκτησης και διάθεσης βοηθούν την παραγωγή συσκευών με ανακυκλωμένα υλικά και περιορίζουν τις αρνητικές επιπτώσεις για το περιβάλλον και την υγεία που προκαλούνται από την ακατάλληλη διαχείριση του αποβλήτου. Η αυθαίρετη διάθεση του προϊόντος συνεπάγεται την εφαρμογή διοικητικών κυρώσεων.



MADE IN CHINA



Trevi S.p.A. - Strada Consolare Rimini-San Marino, 62 47924 Rimini (RN) Italy

Tel. 0541/756420- Fax 0541/756430 www.trevi.it - e-mail: info@trevi.it